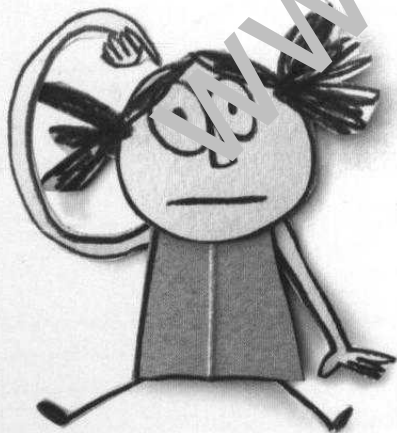


هیولای رنگ‌ها

داستانی درباره‌ی احساس‌های رنگارنگ

آنا یاس

مترجم: سحر ترهنده



با تشکر از مرجان فروغی که متن ترجمه را با نسخه‌ی اسپانیایی آن مطابقت داد.

سرشناسه: یناس، آنا

Llenas, Anna

عنوان و نام پدیدآور: هیولای رنگ‌ها/ نویسنده و تصویرگر آنا یناس؛ مترجم سحر ترهنده، مشخصات نشر: تهران: انتشارات فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۴۸ ص: مصور (رنگی)

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۳-۰۴۸-۱

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: El Monstre De Colors, c2019

یادداشت: گروه سنی: الف، ب.

موضوع: هیجان‌ها - داستان

Emotions - Fiction: موضوع

موضوع: رنگ‌ها - داستان

Colors - Fiction: موضوع

موضوع: هیولا - داستان

Monsters - Fiction: موضوع

شناسه‌ی افزوده: ترهنده، سحر، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۵۲/۴

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۵۹۵۰۴۴۸



هیولای رنگ‌ها

داستانی درباره‌ی احساس‌های رنگارنگ

نویسنده و تصویرگر: آنا یناس

مترجم: سحر ترهنده

ویراستار: محمدهادی قوی پیشه

طراحی عنوان فارسی/ صفحه‌آرایی: الهه جوانمرد

ناشر: انتشارات فاطمی (کتاب طوطی)

چاپ اول: ۱۳۹۹

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۳-۰۴۸-۱

ناظر چاپ: علی محمدپور

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: واژه‌پرداز اندیشه

کلیه‌ی حقوق این اثر برای انتشارات فاطمی محفوظ است. تکثیر، انتشار و ذخیره‌سازی تمام یا بخشی از این اثر به هر شکل (چاپی، الکترونیکی و ...) بدون مجوز از ناشر، غیرقانونی و قابل پیگرد است.

Copyright © Anna Llenas, 2012

www.annallenas.com

First published in Spain by Editorial Flamboyant S.L. in 2012 under the title EL MONSTRE DE COLOURS.

LLULL institut
ramon llull

"This translation has been published
with the financial support of LLULL".

Catalan Language and Culture

حق ترجمه، استفاده از تصاویر و انتشار کتاب به زبان فارسی در ایران و سایر کشورها به صورت انحصاری طبق قرارداد با ناشر اصلی (editorial flamboyant) و از طریق آژانس ادبی کیا (Kia Literary Agency) به انتشارات فاطمی واگذار شده است.



انتشارات فاطمی

نشانی دفتر: تهران، میدان دکتر فاطمی، خیابان جویبار، خیابان میرهادی شرقی، شماره‌ی ۱۴، کدپستی: ۱۴۱۵۸۸۴۷۴۱.

تلفن: ۸۸۹۴۵۵۴۵ (۲۰ خط)، نمابر: ۸۸۹۴۰۵۱

نشانی فروشگاه: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، تقاطع شهدای زاندارمری، تلفن: ۶۶۹۷۳۴۷۸، نمابر: ۶۶۹۶۳۷۱۰

www.tutibooks.ir, tutibooks.fatemi@gmail.com

tutibooks.ir